

Sorani

TEVA

Respiratory

زانبارى بۆ ئهوانهى كه خهريكى چارهسهرين به
برالتوس® (Braltus)



Braltus®
tiotropium

بۆچی برالتوسم بۆ نووسراوه؟

پزىشكەكەت برالتوسى بۆت نووسىيە وەك دەرمانىكى يارمەتيدەر بۆ كەمكەر دىنەۋى نىشانەكانى نەخۇشى درىژ خاپەنى رېگىرانى سىيپەكانت (KOL)¹. برالتوس دەرمانىكى ھەلمۇزىنە كە ماددەى چالاكى تىۋىرۇپىومى (tiotropium) تىدايە. برالتوس دەرمانىت يارمەتت بىدات تا بىرەنگارى نەخۇشى KOL بىيەمە و نىشانەكانى نەخۇشى كەم بىيەمە.



تىۋىرۇپىوم يەككىك لە باۋىرىن دەرمانەكانى يارمەتيدەرە بۆ نەخۇشى KOL لە سىرانسەرى جىيەندە. كىردارى ئىم دەرمانە بەم شىۋىيە كە رىرەمەكانى ھەرا خاۋ و فراۋان دىكەتەرە تا بىۋانىت بە شىۋىيەكى ئاسانتر ھەناسە بەدى.



ناخۇ لەمەۋىش دەرمانى تىۋىرۇپىوم بە كەپسۇلە بۆ نووسراۋە؟ پىكەتەى چالاكى برالتوسى ھاۋشەۋى دەرمانى پىشۋوتە و ھەمان ژەمى تىۋىرۇپىوم پىشكەش دىكەت بەلام تۆ ئىستە ھەلمۇز (سپراى ھەلمۇزىن) يەكى جىۋاز بەكار دىنەت. سپراى ھەناسەكىشان بەشۋىيەك دروستكراۋە كە بەكار ھىنانى ھاۋشەۋى نمۇنەكانى دىكەپە. ھەر چەندە بەرلە بەكار ھىنانى برالتوس بەردى نامىلكەى زانىارى بىۋىنەرە. بۆ كەپسۇلى برالتوس تەنبا سپراى ھەلمۇزىنى زوندا بەكار بىنە.



برالتوس چۆن به کاربێم؟

پزیشک، پەرستار مەکت یان دەرمانساز شێوازی بەکارهێنانی ئامێری هەلمژبەنت پێشان دەدات، بەلام تۆ خۆشت دەتوانی لە مۆبایلێ www.medicininstruktioner.se دا نامیلکەیی زانیارییەکیە بخوینیتەوە یان سەیری ئەرۆ قیدیۆیە بکەیی کە شێوازی بەکارهێنانی ئامێر مەکە شی دەرمانتەرە.



هەر چه‌ندکات جاریک دەبی بەکاری بێم؟

ژەمی پێشنیارکراو (بۆ کەسانی سەرۆوی 18 سالی) یەک کەپسول و یەکجار لە رۆژێکدا یە. دووجار (بە یەک کەپسولەرە) هەلمژە تا ئەر کاتەیی کە دانیابوو کە کەپسولەکی هێچێ تێدا نەماوە.



چی بکەم ئەگەر لەبیرم چوو دەرمانەکی بەکاربێم؟

ئەگەر لەبیرت چوو ژەمەدەرمانەکی بەکاربێنی، هەرکە بیری کەوتەرە، بەکاری بێنە. بەلام لە رۆژێکدا یەک ژەم بەسە. بۆ قەرەبوکردنەرۆی ژەمی لەبیرچوو دوو ژەم لە رۆژێکدا هەلمەمژە.



بۆ زانیاری زیاتر دەربارەیی ئەرۆی کە بۆ برالتوست بۆ نووسراوە پەیمۆندی بکە بە پزیشکەکەرە یان نامیلکەیی زانیاری نەخۆش بخوینەرە.

هەر سێ رۆژ، سیرایەکی هەناسەدانی نوێی Zonda® وەرەگرت هاورئ
لەگەڵ کەپسولەکانت.





Braltus®
tiotropium

برالتوس® (Braltus) (تیۆتروپیوم برومید (tiotropium bromide))، دەرمانیک بەرمجەتە. بەکارهێنان: تیۆتروپیوم یارمەتی ئەرکەسانە دەدات کە نەخۆشی درێژخایەنی ریگیزان سییمەکان (KOL) ی ھەمە بۆ ئەویکە بتوانن بە شتوویەکی ئاسانتر ھەناسە بدەن.

ناگاداری و وریایی: بەر لە بەکارهێنانی برالتوس، لەگەڵ پزشکی، دەرمانساز یان پەرستاری خۆت قسە بکە. برالتوس، وەک دەرمانیک یارمەتیدەر تەرخانکراوە بۆ نەخۆشی KOL ی تۆ. ئەم دەرمانە نابێت بۆ چارەسەرکردنی ھێرشێ کتویری ھەناسەبران، و ھەناسەکێشانی دەنگدار یان خیزە خیزی سنگ بەکارهێنێت. قوتوو: کەیسولی ھەلمژین لەگەڵ تۆز. پێش ئەوەی بەکاری بێنیت نامیلکە ی ژانیاڕییەکە بەوردی بخوینەو.

